

## 641646-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσία καθαρισμού δεξαμενών – Rahmenvertrag über die Reinigung und Desinfektion von Reinwasserbehältern, Verdüsungskammern bzw. -türmen und Kanälen sowie Nachentsäuerungen

OJ S 180/2026 17/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Hamburger Wasserwerke GmbH

Email: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Rahmenvertrag über die Reinigung und Desinfektion von Reinwasserbehältern, Verdüsungskammern bzw. -türmen und Kanälen sowie Nachentsäuerungen

Περιγραφή: europaweites nicht offenes Verfahren zum Zwecke einer Rahmenvertragsschließung über die Reinigung und Desinfektion von Reinwasserbehältern, Verdüsungskammern bzw. -türmen und Kanälen sowie Nachentsäuerungen

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 0bb41cdb-c7f2-46ad-a442-5578301cbe31

Εσωτερικό αναγνωριστικό: B41\_HWW-2026-209-0014

Είδος διαδικασίας: Κλειστή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90913200 Υπηρεσία καθαρισμού δεξαμενών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 90921000 Υπηρεσίες απολύμανσης και εξολόθρευσης

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Billhorner Deich 2

Πόλη: Hamburg

Ταχυδρομικός κώδικας: 20539

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/EE

sektvo -

##### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen  
Διαφθορά: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen  
Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Απάτη: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Αφερεγγυότητα: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Πρώρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §123 und §124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen

## 5. Παρτίδα

---

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Rahmenvertrag über die Reinigung und Desinfektion von Reinwasserbehältern, Verdüsungskammern bzw. -türmen und Kanälen sowie Nachentsäuerungen

Περιγραφή: Die Hamburger Wasserwerke GmbH beabsichtigt, einen Rahmenvertrag über die Reinigung und Desinfektion von Reinwasserbehältern, Verdüsungskammern bzw. -türmen und Kanälen sowie Nachentsäuerungen gemäß DVGW-Merkblatt W 300 und W 291 abzuschließen. Die geplante Vertragslaufzeit beträgt 4 Jahre. Die Vertragslaufzeit beginnt mit der Zuschlagserteilung, voraussichtlich am 01.12.2026. An den 17 Standorten der Hamburger Wasserwerke GmbH im Großraum Hamburg sind ca. 365.000 m³ Reinwasserbehälter, Verdüsungskammern bzw. -türme und Kanäle sowie Nachentsäuerungen gemäß DVGW-Merkblatt W 300 und W 291 zu reinigen und zu desinfizieren. Hierbei müssen jährlich ca. 20 % der Behälter gereinigt und desinfiziert werden. Die Reinigung der Nachentsäuerungen und einzelner Kaskaden erfolgt zwei mal jährlich.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0000

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90913200 Υπηρεσία καθαρισμού δεξαμενών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 90921000 Υπηρεσίες απολύμανσης και εξολόθρευσης

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Billhorner Deich 2

Πόλη: Hamburg

Ταχυδρομικός κώδικας: 20539

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)

Χώρα: Γερμανία

**5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Billhorner Deich 2

Πόλη: Hamburg

Ταχυδρομικός κώδικας: 20539

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)

Χώρα: Γερμανία

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Διάρκεια: 48 Μήνες

**5.1.4. Ανανέωση**

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

Πρόκειται για επαναλαμβανόμενη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Περιγραφή: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

**Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

**5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

**5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

**5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης**

**Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: gemäß Vergabeunterlagen

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

**5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: [https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1a037c7cb9b-5647c1dc6857122d](https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a037c7cb9b-5647c1dc6857122d)

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι της διαδικασίας:**

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 29/10/2026

**Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 20/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα

Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

**Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von § 51 SektVO nach eigenem Ermessen vor.

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: siehe Vergabeunterlagen

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: siehe Vergabeunterlagen

#### **5.1.15. Τεχνικές**

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

**Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Nachprüfungsanträge sind schriftlich an das Postfach der Finanzbehörde: Postfach 30 17 41 20306 Hamburg und zusätzlich per E-Mail (unterschiedener Nachprüfungsantrag als PDF-Dokument im Anhang) an das Funktionspostfach [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de) zu richten.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Hamburger Wasserwerke GmbH

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής:

Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

## **8. Οργανισμοί**

### **8.1. ORG-7001**

Επίσημη ονομασία: Hamburger Wasserwerke GmbH

Αριθμός καταχώρισης: DE118509750

Ταχυδρομική διεύθυνση: Billhorner Deich 2

Πόλη: Hamburg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 20539  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)  
Τηλέφωνο: 0 0 0  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.hamburgwasser.de>  
Προφίλ αγοραστή: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

**8.1. ORG-7004**

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg  
Αριθμός καταχώρισης: 02000000-KFB0000001-20  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Große Bleichen 27  
Πόλη: Hamburg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 20354  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)  
Τηλέφωνο: +49 40 42823-1690

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

**8.1. ORG-7005**

Επίσημη ονομασία: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR  
Αριθμός καταχώρισης: DE173526990  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Billhorner Deich 2  
Πόλη: Hamburg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 20539  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Hamburg (DE600)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [submissionen@hamburgwasser.de](mailto:submissionen@hamburgwasser.de)  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.hamburgwasser.de>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

**8.1. ORG-7006**

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83  
Πόλη: Bonn  
Ταχυδρομικός κώδικας: 53119  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: cb098c84-3c8e-4ddb-9412-37bc16737265 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 16/09/2026 13:20:50 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 641646-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 180/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 17/09/2026